

# PERSPECTIVE

# 透視

august 09

酷愛設計

北京細說茶湯事茶居事  
Hide and Seek 迷走新加坡  
Elli Popp 自製感人牆面

*"Form and function should be one, joined in a spiritual union."*  
Frank Lloyd Wright

## THE COOL ISSUE

Go Zen at the Bath House Residence in Beijing, play Hide and Seek in Singapore and hit the wall with Elli Popp

35  
16.50  
013.65



1606 255002



## Laufen

The Laufen Lb3 bathrooms showcase treasured and exotic personal items, encapsulating the essence of great-looking furniture with high quality finishes in real wood veneer. Oscar Bath & Kitchen Ltd, 361 Lockhart Road, Wanchai; for more information, go to [www.laufen.com](http://www.laufen.com)

Laufen LB3浴室設備展示貼心的設計，品質優越，全以木板製成。Oscar浴室廚房有限公司，灣仔駱克道361號，詳情瀏覽[www.laufen.com](http://www.laufen.com)



## Axor Citterio

Axor Citterio is a collection of bathroom fittings which transforms the bathroom into a place of cleansing and tranquility, where washing becomes a ritual and where water is the source of life.

Hansgrohe Pte Ltd, 69 Mohamed Sultan Road, Singapore. Tel. +65 6884 5060 or visit [www.hansgrohe.com.sg](http://www.hansgrohe.com.sg)

Axor Citterio浴室系列帶來一室清優潔淨，令洗澡樂變成生活的清泉。Hansgrohe Pte Ltd，電話+65 6884 5060或瀏覽[www.hansgrohe.com.sg](http://www.hansgrohe.com.sg)



## TOTO

Made with crystal clear epoxy resin, the TOTO washbasin takes the full advantage of the transparent material to create simple shapes, while specific detailing offers a sharp finish unique to resin moulding. TOTO (HK) Ltd, Shop A1, G/F, Allied Kajima Building, 138 Gloucester Road, Wanchai. Tel. 2511 7368 or visit [www.toto.com.hk](http://www.toto.com.hk)

TOTO洗臉盆以透亮的環氧樹脂製成，形狀簡潔，特顯物料的獨特之處。TOTO（香港）有限公司，灣仔告士打道138號聯合鹿島大廈地下A1舖，電話2511 7368或瀏覽[www.toto.com.hk](http://www.toto.com.hk)

## German Pool

The DEX electronically-controlled instantaneous water heater is equipped with dynamic flow control technology. Power consumption is controlled electronically in accordance with the ambient temperature and flow rate up to the rated capacity in order to obtain precisely the set outlet temperature and to keep it constant. German Pool Kitchen Cabinetry & Home Appliances Centre, Room 2-4, Upper G/F, Newport Centre, 116 Ma Tau Kok Road, Tokwawan, Kowloon. Tel. 2773 2888; email [info@germanpool.com](mailto:info@germanpool.com) or visit [www.germanpool.com](http://www.germanpool.com)

DEX電子控制即熱式熱水器具備溫度電子控制系統，感應來水溫度再按照所需出水溫度之間的溫差及水流大小，自動調配所需電量。德國寶廚房設備有限公司有售，地址九龍土瓜灣馬頭角道116號新寶工商中心二期101-102號室，電話2773 2888，電郵[info@germanpool.com](mailto:info@germanpool.com)或瀏覽[www.germanpool.com](http://www.germanpool.com) E

